

## Sanitätsprodukte



**Neues von utila**

**Für schnelle Hilfe gut gerüstet!**

## **Inhalt**

<b>Evakuierungsstuhl</b>	Seite <b>3</b>
<b>Krankentragen alte DIN 13025 und DIN 13024</b>	Seite <b>4</b>
<b>Fahrgestelle mit Krankentrage</b>	Seite <b>7</b>
<b>Scherenhubtische</b>	Seite <b>10</b>
<b>Ruheliegen</b>	Seite <b>13</b>
<b>Sanitätswandschränke</b>	Seite <b>14</b>
<b>Schaukeltrage und Schleifkorbtrage</b>	Seite <b>16</b>
<b>Rettungskorsett</b>	Seite <b>18</b>
<b>Vakuumprodukte</b>	Seite <b>19</b>
<b>sonstiges Zubehör</b>	Seite <b>23</b>
<b>Tragsessel</b>	Seite <b>24</b>
<b>Wartung und Service nach MPBetreibV</b>	Seite <b>36</b>
<b>Sie haben Fragen?</b>	
<b>utila Gerätebau GmbH &amp; Co. KG</b> Zobelweg 9 53842 Troisdorf Fon 02241 / 9483-0 – Fax 02241 / 948325 mail@utila.de – www.utila.de	<b>alle Produkte</b> 

## Modell SAV 001 Evakuierungsstuhl



**Wenn's schnell gehen muss!**

**Wenn's trotzdem sicher sein soll!**

Mit dem Evakuierungsstuhl kann ein einzelner Bediener eine Person im Notfall retten. Der Stuhl ist mit einem Gleitsystem ausgestattet, das es ermöglicht, ohne großen Kraftaufwand auch längere Treppen zu überwinden. Auf ebenen Flächen kann der Stuhl durch einen ausklappbaren Stützrahmen mit schwenkbaren Hilfsrollen gefahren werden.

### Ausstattungsmerkmale:

- niedriges Gewicht zur leichten Handhabung
- flach zusammenklappbar zur platzsparenden Unterbringung
- rundum befestigte Sitzfläche für gute seitliche Umlagerung
- Kopfteilbespannung mit Stirnbegurtung
- Patiententhaltegurte
- verstellbarer Führungsbügel mit ummanteltem Griffrohr

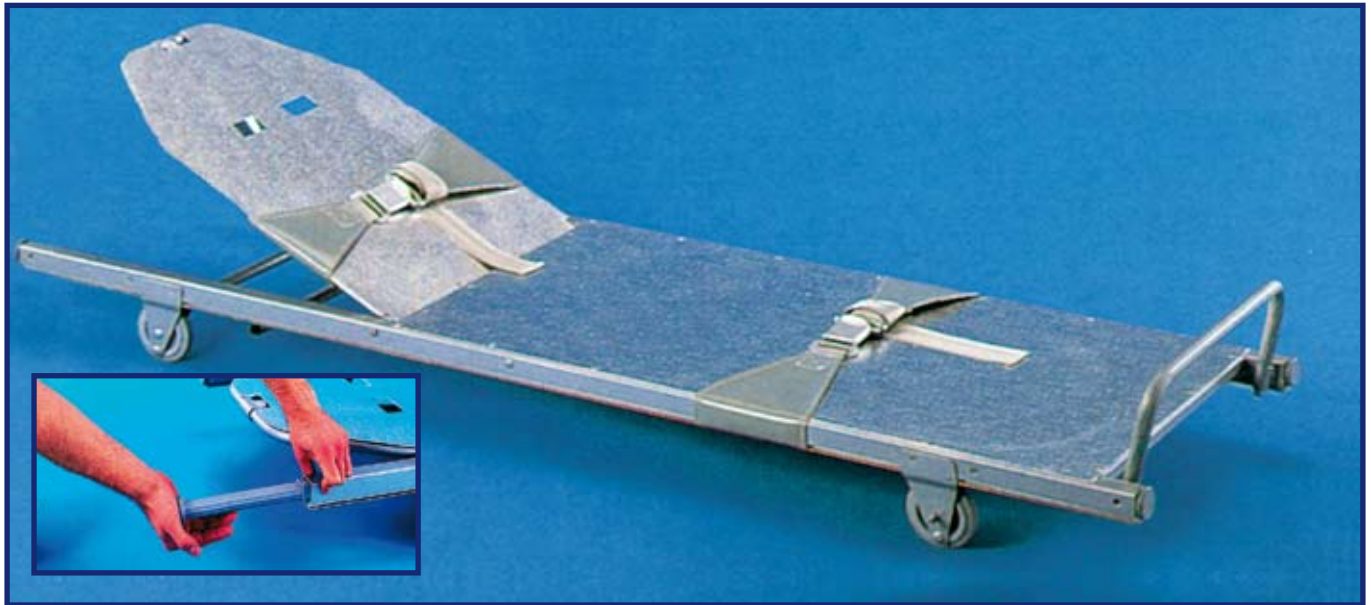
### Zubehör:

Wandhalterung, Staubschutzhülle, Hinweisschild

### Maße und Gewichte:

Höhe (einsatzbereit)	135 cm
Höhe (geklappt)	103 cm
Breite	53 cm
Tiefe (einsatzbereit)	91 cm
Tiefe (geklappt)	20 cm
Gewicht	10,5 kg
Max. Belastbarkeit	180 kg

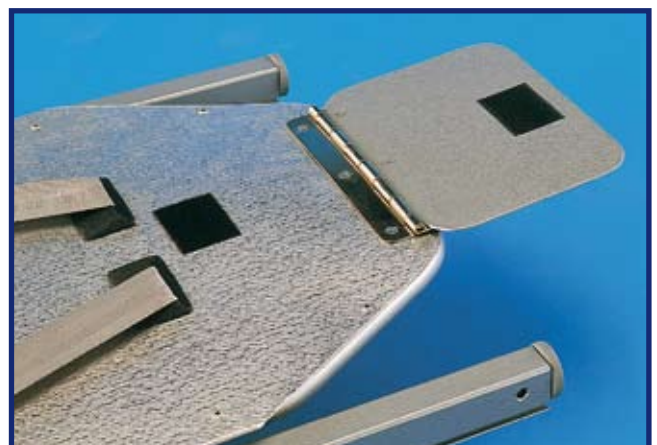
## Modell AL 31 Krankentrage



Diese Krankentrage ist universell einsetzbar. Als Haupttrage im Rettungs- oder Krankentransportwagen, als Oberteil auf einem FERNO-Roll-In-Fahrgestell, als Trage im Sanitätsraum oder auch im Krankenhaus erfüllt sie die von der Norm gestellten Anforderungen.

### Ausstattungsmerkmale:

- niedriges Gewicht zur leichten Handhabung
- Gestell verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- 8-fach bis 80° verstellbare Rückenlehne
- Aluminiumblechauflage für Herzdruckmassage
- Brust- und Beingurt mit Drucktastenschloss
- Schlitzöffnungen im Halsbereich zur Führung der Hosenträger-Rückhaltebegurtung
- stabiler Fußbügel, auch zum Tragen geeignet
- vier ausziehbare und in Endstellung arretierbare Traggriffe mit griffiger Isolierummantelung
- vier Laufräder mit Vierpunkt-Stiftfixierung



### Maße und Gewichte:

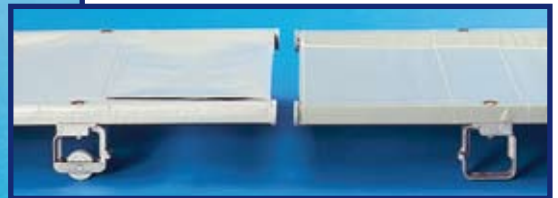
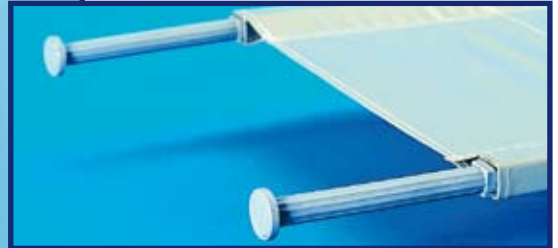
Länge (Griffe ausgezogen)	230 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	191 cm
Breite	55 cm
Höhe (Kopfteil unten)	15 cm
Höhe (Kopfteil hoch)	91 cm
Gewicht	15 kg
Max. Belastbarkeit	180 kg

### Zubehör:

- Modell 5075:** ein Paar Seitenbügel, abklappbar
- Modell 436-5:** Kopfteilverlängerung
- Modell 5071:** Infusionsflaschenhalter, anschraubbar, höhenverstellbar
- Auflagematratze** oder **Umbettungsauflegematratze**

## Modelle AL 35 K / 71 K Krankentragen nach DIN 13024

**Zig tausendfach bewährt**



Zusammenlegbare Krankentragen von utila sind platzsparend unterzubringen, bei Bedarf jedoch mit nur wenigen Handgriffen einsatzbereit. Somit eignen sie sich besonders gut für Sanitärräume, Sport- und Freizeitstätten, Schulen, Betriebe und überall dort, wo gesetzliche Vorschriften es verlangen. Die Krankentragen sind mit Fixierstiften ausgestattet und können in KTW/RTW fixiert werden, die entsprechende Halterungselemente (alte DIN 75080) vorweisen.

### Ausstattungsmerkmale:

- stabile, korrosionsbeständige Leichtmetall-Längsholme aus Rechteckrohr
- verriegelbare Quergelenke
- vier ausziehbare, nicht verdrehbare Traggriffe mit griffiger Ummantelung
- Bezug aus strapazierfähigem Chemiefasergewebe, hellgrau
- Brust- und Beingurt mit Schnellverschluss (alte DIN 13235) oder Drucktastenschloss
- aufgenähte Einstecktasche für Kopfkissen oder Kopfpolster
- vier Gleit- oder Rollenfüße mit Fixierstiften



### Lieferbare Ausführungen:

**Krankentragen nach DIN 13024 mit Quadratprofil**

**Modell AL 35 K:** N, Teil 1, 1 x klappbar

**Modell AL 71 K:** K, Teil 2, 2 x klappbar

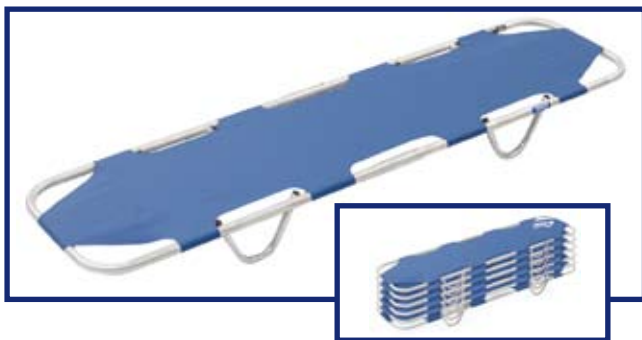
**Krankentragen mit Doppelkammerprofil**

**Modell AL 10:** 1 x klappbar

**Modell AL 20:** 2 x klappbar

### 1 x zusammenklappbare Krankentrage

Länge (Griffe ausgezogen)	230 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	191 cm
Länge (geklappt)	191 cm
Breite	55 cm
Breite (geklappt)	12 cm
Höhe	15 cm
Gewicht	ca. 7 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg



## Auflagematratzen und Kopfkissen



### 2 x zusammenklappbare Krankentrage

Länge (Griffe ausgezogen)	230 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	191 cm
Länge (geklappt)	99 cm
Breite	55 cm
Breite (geklappt)	13 cm
Höhe	15 cm
Höhe (geklappt)	21 cm
Gewicht	ca. 7 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg

### Modell SAV 003 Notfall-Stapeltrage

Wenn Schnelligkeit gefragt ist, ist diese äußerst leichte Stapeltrage sofort und zuverlässig in allen möglichen Notfallsituationen einsetzbar.

#### Maße und Gewichte:

Länge	187 cm
Breite	48 cm
Höhe	18 cm
Gewicht	3 kg
Max. Belastbarkeit	159 kg

### Modell 5032 Auflagematratze

Diese Auflagematratze wird speziell für die Krankentrage AL 31 hergestellt. Es handelt sich hierbei um eine hochwertige Ausführung, die viele praktische Details bietet. Insbesondere erfüllen die verschweißten Nähte die hohen Erwartungen, die im Rettungsdienst und Krankentransport in Bezug auf Hygiene und Infektionsschutz gestellt werden.

### Auflagematratzen

für Krankentragen, ca. 185 x 50 cm, abwaschbarer, grauer Kunststoffbezug, mit Schaumgummieinlage, röntgenstrahlendurchlässig

**Modell 5025:** 20 mm stark

**Modell 5026:** 40 mm stark

**Modell 5026 W:** 40 mm stark, mit seitlicher Wulst

### Umbettungsauflegematratzen

wie Auflagenmatratzen, jedoch mit jeweils drei seitlichen Traggriffen

**Modell 5027:** 20 mm stark

**Modell 5028:** 40 mm stark

**Modell 5028 W:** 40 mm stark, mit seitlicher Wulst

## Modelle 2010 / 2010 S starre Fahrgestelle



Für alle anfallenden Patiententransporte in Krankenhäusern, betrieblichen Sanitätsstationen, Alten- und Pflegeheimen ist das klassische utila-Fahrgestell genau das Richtige. Es eignet sich für alle gängigen Krankentragtypen. Das Fahrgestell ist in zwei verschiedenen Höhen lieferbar.

### Ausstattungsmerkmale:

- verwindungssteife Stahlrohr-Konstruktion
- Gestell verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- vier Winkelauflagen für die Trage
- seitliche Tragenbefestigung vier Schwenkrollen Ø 200 mm, kugelgelagert, vollgummibereift, antistatisch,
- zwei Rollen diagonal feststellbar
- vier Wandabweisrollen Ø 100 mm

### Luftbereifung

Optional sind unsere Fahrgestelle Modell 2010 und 2010 S mit vier luftbereiften Laufrädern lieferbar.



## Modell 2013 AS klappbares Fahrgestell



Dieses zusammenlegbare Fahrgestell entspricht in der Ausführung unserem Modell 2010 S, ist jedoch in der Länge platzsparend zusammenklappbar. Nur in 80 cm Höhe lieferbar (alte DIN 13046).

## Modell 1031 Krankentrage



Die Einsatzbereiche der starren Krankentrage Modell 1031 sind ebenfalls Krankenhäuser, Sanitätsstationen, Erste-Hilfe-Räume, Alten- und Pflegeräume. Die Trage ist aus Stahlrundrohr hergestellt und in Verbindung mit einem unserer Fahrgestelle für den stationären Bereich ideal.



### Ausstattungsmerkmale:

- verwindungssteife Stahlrohr-Konstruktion
- Gestell verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- vier Standbeine
- vier ausziehbare Traggriffe mit Isolierummantelung
- zwei Bezug aus Chemiefaser
- Brustgurt mit Drucktastenschloss
- vier Wandabweisrollen Ø 75 mm

#### Maße und Gewichte:

Fahrgestell	2010	2010 S	2013 S
Länge	106 cm	106 cm	106 cm
Breite	57 cm	57 cm	57 cm
Breite (geklappt)			20 cm
Höhe	65 cm	80 cm	80 cm
Gewicht	16 kg	17 kg	21 kg
Max. Belastbarkeit			180 kg

Krankentrage 1031	
Länge (Griffe ausgezogen)	226 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	187 cm
Breite	57 cm
Höhe	26 cm
Gewicht	ca. 13 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg



#### Modell 2101 / 2102 Bettschirm

Als Sichtschutz für den Sanitätsraum empfehlen wir die Verwendung unserer Bettschirme. Sie sind beliebig kombinierbar und lassen sich dank der flachen Konstruktion bei Nichtbedarf platzsparend unterbringen.

Ein weiß kunststoffbeschichteter Rahmen, passend zu Ruheliegen und Fahrgestellen, mit einer weißen Kunststoffbespannung verleiht dem Sanitätsraum ein sauberes Erscheinungsbild. Der Bettschirm 2101 ist ca. 185 x 95 cm groß und hat zwei kipp-sichere Standfüße. Als Modell 2102 ist er zusätzlich mit vier Laufrollen Ø 50 mm, davon zwei Rollen diagonal feststellbar, ausgestattet.



#### Modell 5072 Infusionsflaschenhalter

Der fahrbare Infusionsflaschenhalter bietet die Möglichkeit bis zu vier Flaschen anzuhängen. Der Halter ist höhenverstellbar von 130 bis 215 cm, hat ein stabiles, verchromtes Stahlrohrgestell und einen Fünffach-Rollenfuß mit Laufrollen von Ø 50 mm.

#### Zubehör für Fahrgestelle

**Modell 2020:** Kleiderablagewanne, für Modell 2010 und 2010 S

**Modell 2022:** Seitenbügel, ein Paar, abklappbar, montiert an Modell 2010 und 2010 S

**Modell 2026:** Querauflagen, ein Paar, zur Aufnahme von schmalen Tragen

## Modell 2016 Scherenhubtisch



Der fahrbare Scherenhubtisch in stabiler Stahlrohrkonstruktion ist auf seinen vier Schwenkrollen leicht zu bewegen. Richtungs- und Zentralfeststellung gehören zur Grundausstattung. Die stufenlose Höhenverstellung reicht von ca. 60 cm bis 100 cm und erfolgt durch ein Fußpedal (ca. 20 Hübe). Die vielseitigen Einsatzmöglichkeiten sind hier abgebildet. Der Scherenhubtisch ist in drei verschiedenen Ausführungen erhältlich:

**Modell 2016-1: mit durchgehender gepolsterter Liegefläche**

**Modell 2016-2: mit gepolsterter Liegefläche und verstellbarem Kopfteil**

**Modell 2016-3: mit zusätzlich verstellbarem Fußteil**

### Ausstattungsmerkmale:

- stabile Stahlrohr-Konstruktion
- Gestell verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- einfache Handhabung
- vielfältiger Einsatzbereich
- vier Schwenkrollen Ø 200 mm, kugelgelagert vollgummibereift, antistatisch
- Zentral- und Richtungsfeststeller
- vier Wandabweisrollen Ø 100 mm
- stufenlose Höhenverstellung von ca. 60 cm bis 100 cm durch leichtgängiges Fußpedal

## Modell 2017 Scherenhubtisch mit Laufschienen



Dieses Modell eignet sich zur Aufnahme aller Krankentragen nach DIN 13024 und DIN 13025. Sie können mit dem Scherenhubtisch direkt bis an den KTW / RTW heranfahren und dann die Trage auf den Hubtisch übernehmen. Einer Arretierung für Tragen mit Vierpunktfixierung gehört zur Ausstattung.

Die Höhenverstellung erleichtert hierbei das Umlagern der Trage ebenso wie das spätere Umbetten des Patienten im Krankenhaus. Ein Griffbügel ist an der Bedienerseite zur besseren Lenkbarkeit angebracht.

### Maße und Gewichte:

Modell	2016	2017
Länge	200 cm	200 cm
Breite	60 cm	60 cm
Höhe (maximal)	96 cm	96 cm
Höhe (minimal)	61 cm	61 cm
Gewicht	ca. 62 kg	ca. 62 kg
Max. Belastbarkeit	180 kg	180 kg

Modell	1037 / 1038
Länge	191 cm
Breite	62 cm
Höhe Leichenwanne	5 cm
Höhe Deckel	40 cm
Gewicht Leichenwanne	ca. 26 kg
Gewicht Deckel	11 kg
Max. Belastbarkeit	180 kg

## **Modell 2018 E Scherenhubtisch mit Laufschiene, Leichenwanne und Deckel**

**Wenn's zu spät ist!**



Bestens geeignet für den internen Einsatz im Krankenhaus. Hierbei wird die Leichenwanne in den Laufschiene des Hubtisches arretiert. Der Deckel ist abnehmbar (!)

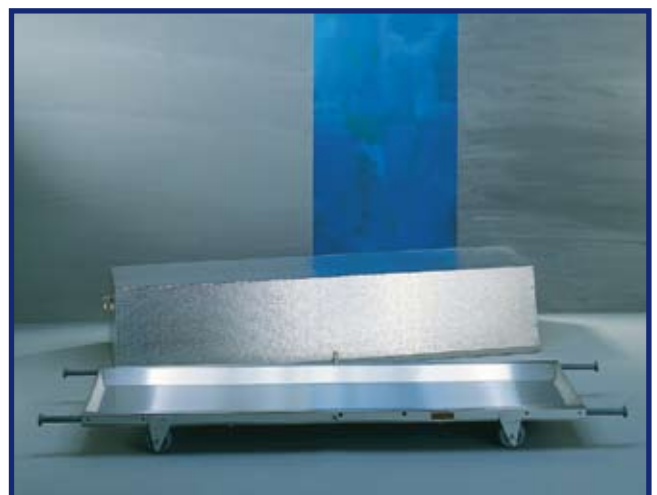
### **Modelle 1037 / 1038 E Leichenwanne mit Deckel**

Stabile Aluminium-Rahmenkonstruktion mit einer Mulde aus Edelstahl, der Deckel ganz aus Edelstahl. Das Gestell ist mit vier Laufrollen ausgestattet. Zur Grundausstattung gehören vier ausziehbare Traggriffe sowie seitliche Griffe am Deckel. Die Wanne lässt sich problemlos auf eines unserer Fahrgestelle Modell 2010 oder 2013 AS und auch auf unseren Scherenhubtisch aufsetzen.

### **Zubehör für Scherenhubtische**

**Modell 2024:** Normschiene 25 x 10 mm, beidseitig montiert

**Modell 2025:** Seitengitter, ein Paar, abklappbar, montiert



## Modell 96 Ruheliege nach ArbStV § 31



Der Einsatzbereich unserer Ruhe- und Untersuchungs-  
liegen reicht von Schulen, Sport- und Fitnessstätten,  
Arztpraxen bis hin zu Sanitätsräumen in Betrieben  
und Arbeitsstätten. Entsprechend den Richtlinien der  
Arbeitsstättenverordnung § 31 werden unsere Liegen  
hergestellt.

**Die Liegen sind serienmäßig lieferbar in den Stan-  
dardfarben grün (-1) oder schwarz (-2).**

### Ausstattungsmerkmale:

- stabiles Untergestell aus Winkelstahl und Stahlrohr
- Gestell verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- tragfähiger Holzrahmen
- große Liegefläche
- 6-fach verstellbares Kopfteil mit zwei Kopfrasten
- Schaumstoffpolsterung mit strapazierfähigem,  
abwaschbarem Kunstlederbezug,
- Aufnahmebohrungen für Papierrollenhalter
- Beine zum Transport einklappbar

### Lieferbare Ausführungen:

**Modell 96-2:** verstellbares Kopfteil,  
Höhe 50 cm

**Modell 96-2 S:** verstellbares Kopfteil,  
Höhe 68 cm

**Modell 96-3:** verstellbares Kopf- und Beinteil,  
Höhe 50 cm

**Modell 96-3 S:** verstellbares Kopf- und Beinteil,  
Höhe 68 cm

### Maße und Gewichte:

Länge (Griffe ausgezogen)	190 cm
Breite	70 cm
Höhe (geklappt)	15 cm
Höhe (einsatzbereit)	91 cm
Gewicht	30 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg

### Zubehör:

**Modell 2328:** Nackenrolle, grün

**Modell 2329:** Nackenrolle, schwarz

**Modell 2330 D:** Papierrollenhalter,  
für 59 cm Rollenbreite

**Modell 2340:** Papierrolle

## Modelle 6035 / 6071 Sanitätswandschränke für Krankentragen



Diese praktischen Schränke werden in Sanitätsräumen, Fabrikhallen, Unfallstationen, Schulen usw. aufgestellt. In ihnen können neben der Krankentrage ein Verbandkasten, eine Woldecke und sonstiges Erste-Hilfe-Material gut untergebracht werden. Im Notfall haben Sie alles zur Hand.

Die Schränke sind aus 0,8 - 1 mm starkem Stahlblech in einwandiger, eintüriger Ausführung hergestellt. Sie sind mit einem Muschelgriff verschließbar. Zwei Schlüssel und ein gut erkennbarer Erste-Hilfe-Aufkleber für die Tür gehören zum Lieferumfang.

Die Schränke sind serienmäßig lieferbar in Einbrennlackierung RAL 6001 grün (-1) und RAL 2004 orange (-2).



### Maße und Gewichte:

Modell		Höhe	Breite	Tiefe	Gewicht
6035	für Tragen AL 35 K, AL 10	195 cm	30 cm	20 cm	17 kg
6071	für Tragen AL 71 K, AL 20	112 cm	48 cm	20 cm	15 kg

## Modelle 6000 A – D Sanitätswandschränke

Diese Schränke sind ebenfalls aus 0,8 - 1 mm starkem Stahlblech in einwandiger, eintüriger Ausführung hergestellt und weiß einbrennlackiert (RAL 9010).

Sie sind verschließbar mit einem Sicherheits-Zylinderschloss. Zwei Schlüssel und ein gut erkennbarer Erste-Hilfe-Aufkleber gehören zum Lieferumfang. Die Böden sind verstellbar. Lieferung erfolgt ohne Füllung.



### Maße und Gewichte:

Modell	Höhe	Breite	Tiefe	Böden	Gewicht
<b>6000 A</b>	35 cm	28 cm	14 cm	1	3,5 kg
<b>6000 B</b>	42 cm	34 cm	14 cm	2	5,0 kg
<b>6000 C</b>	45,5 cm	40 cm	14 cm	2	6,0 kg
<b>6000 D</b>	57 cm	45 cm	21 cm	3	10,5 kg
<b>6000 AC</b>	Zusatzboden für 6000 A oder 6000 B				
<b>6000 DF</b>	Zusatzboden für 6000 C oder 6000 D				

## Modell 6050 Sanitätswandschrank

Ausführung wie Modell 6000, jedoch ist dieses Modell zweitürig. Drei verstellbare Böden gehören hier zur Grundausstattung.

### Maße und Gewichte:

Modell	Höhe	Breite	Tiefe	Böden	Gewicht
<b>6050</b>	60 cm	70 cm	21 cm	3	15,0 kg
<b>6050 Z</b>	Zusatzboden für 6050				



## Modell SAV 012 Schaufeltrage



**Mit Doppelsicherheitsverschluss!**

Ideale Trage für Beckenfrakturen und Unfallopfer, denn der Patient kann in der Stellung aufgenommen werden, in der er sich befindet, ohne dass er hochgehoben und umgelagert werden muss. Dadurch werden weitere Verletzungen vermieden bzw. das Risiko, die vorhandene Verletzung zu verschlimmern, ausgeschlossen.

Die Trage kann an Kopf- und Fußende geöffnet werden und von beiden Seiten vorsichtig unter die verletzte Person geschoben und wieder geschlossen werden.

Von Vorteil ist das schmale Fußende bei engen Raumverhältnissen. Die Trage ist außerdem längenverstellbar und kann so der Größe des Patienten angepasst werden. Drei Haltegurte gehören zum Lieferumfang.

### Maße und Gewichte:

Länge	166 - 202 cm
Länge (geklappt)	120 cm
Breite	42 cm
Höhe	6,7 cm
Höhe (geklappt)	10 cm
Gewicht	9,7 kg
Max. Belastbarkeit	159 kg

## Modell SAV 010 Spineboard



### Modell SAV 011 Kopffixierung

passt zu Schaufeltragen und Spineboards.

Die Kopffixierung besteht aus einer Grundplatte mit Befestigungsgurten sowie zwei kunststoffbeschichteten Kopfpolstern und Kopfbegurtung.

Unser Spineboard aus Polyäthylen mit Polyurethanschaum im Innern besitzt eine rundum geschlossene Oberfläche, eine rutschsichere Oberfläche und ist umlaufend mit Griffaussparungen versehen. Die Schlitzöffnung im Beinbereich erlaubt die Einzelfixierung der Beine. Das Board ist röntgenstrahlendurchlässig.

### Maße und Gewichte:

Länge	183 cm
Breite	41 cm
Höhe	4 cm
Gewicht	7 kg
Max. Belastbarkeit	227 kg

## Modell SAV 005 starre Schleifkorbtrage



Der geschlossene Kunststoffkorb bietet dem Verletzten rundum Schutz und das Gefühl der Sicherheit. Der Einsatzbereich kann eine Baustelle sein, unebenes Gelände, Höhlen oder Berge. Der Schleifkorb kann von mehreren Personen an den umlaufend angebrachten Griffaussparungen getragen oder auf seinen eingearbeiteten Kufen über das Gelände gezogen werden.

Zum Lieferumfang gehören eine gepolsterte, dünne Auflage, vier Haltegurte, die variabel an einem Rundumseil befestigt werden können. Schaufeltrage oder Spineboard passen in die Schleifkorbtrage hinein.

## Modell SAV 006 teilbare Schleifkorbtrage

Wie SAV 005, jedoch in der Mitte teilbar und somit leicht transportierbar und auch gut zu verstauen. Siehe Abbildung weiter oben.

### Maße und Gewichte:

Modell	SAV 005	SAV 006
Länge	218 cm	218 cm
Länge (zusammengelegt)		113 cm
Breite	61 cm	61 cm
Höhe	19 cm	19 cm
Gewicht	10 kg	11 kg
Max. Belastbarkeit	272 kg	272 kg

## Modell SAV 009 K.E.D.-Rettungskorsett



**Röntgenstrahlendurchlässig!**

Das bekannte Produkt zur Bergung und Rettung von Personen in sitzender Position, z. B. im KFZ oder bei extrem engen Raumverhältnissen. Auch anwendbar bei Schwangeren oder Kleinkindern.

Farblich kodierte Gurte mit Kunststoffschloss und Hebegriffe gehören ebenso zu Ausstattung wie ein Kopfpolster und Kopfbänder zur Fixierung.

## Modelle SAV 017 / 018 / 019 Frac-Immobiliser



Diese Schienen sind eine simple Art, Brüche zu stabilisieren und weitere Verletzung der umliegenden Nerven und des Gewebes zu verhindern.

Leicht zu reinigenden Vinylbeschichtete Schaumstoffpolster, die mit Klettband fixiert werden und ebenfalls röntgenstrahlendurchlässig sind.

### Lieferbare Größen:

**Modell SAV 017: kurz**, 51 cm, 2 Gurte

**Modell SAV 018: mittel**, 74 cm, 4 Gurte

**Modell SAV 019: lang**, 109 cm, 5 Gurte

## Modell SAV 016 Vakuummatratze



Vakuummatratzen und -schienen werden um die gebrochene Extremität geformt, um optimalen Halt und Stabilität während des Transportes zu gewährleisten. Geeignet für Patienten mit Hand-, Handgelenk-, Unterarm-, Oberarmverletzungen bei Erwachsenen, für das ganze Bein, Hüfte oder Schulter bei Kindern.

### Ausstattungsmerkmale:

- Begurtung wie nebenstehend abgebildet
- je sechs seitliche Griffaussparungen
- vier Haltegurte
- robustes Ventil
- EN 1865 konform
- röntgenstrahlendurchlässig
- 220 x 115 cm
- ca. 9 kg

### Modell SAV 013 Armschiene

75 x 45 x 3 cm, 0,75 kg

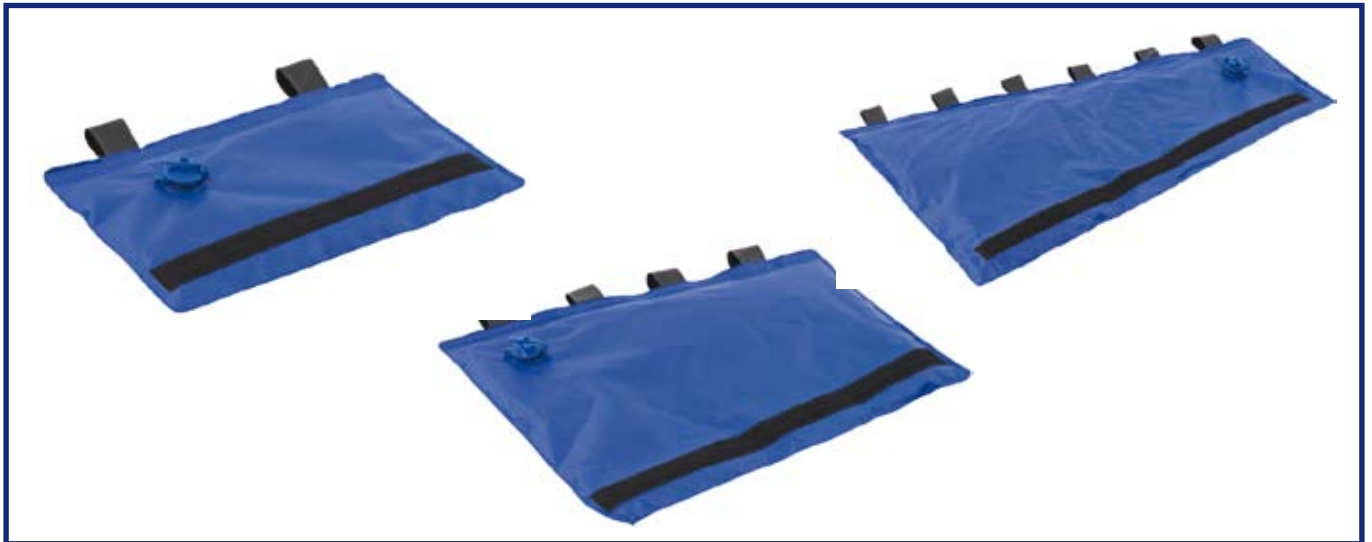
### Modell SAV 014 Unterarmschiene

40 x 37 x 3 cm, 1,15 kg

### Modell SAV 015 Beinschiene

136 x 73 x 3 cm, 1,55 kg

## Modelle SAV-G 704 / 705 Vakuumschienenensets



### Komplettes Vakuumschienen-Set bestehend aus:

- Unterarmschiene
- Ganzarmschiene
- Beinschiene
- Handabsaugpumpe
- Reparatur-Kit
- alles in praktischer Tragetasche

## Vakuummattmatzen



Bei Modell SAV-G 705 beinhaltet das Set die Beinschiene mit Fußstütze anstatt der einfachen Beinschiene.

**Alle Teile sind auch einzeln lieferbar.**

### Ausstattungsmerkmale:

- 4-fach Begurtung wie abgebildet
- je sechs bzw. acht seitliche Griffaussparungen
- robustes Ventil
- EN 1865 konform
- röntgenstrahlendurchlässig

### Maße und Gewicht:

Länge	205 cm
Gewicht	ca. 8-8,5 kg
Max. Belastbarkeit	220 kg

### Lieferbare Ausführungen:

**Modell G 101:** 115 cm breit,  
je sechs seitliche Griffaussparungen

**Modell G 102:** 100 cm breit  
je sechs seitliche Griffaussparungen

**Modell G 103:** 90 cm breit  
je sechs seitliche Griffaussparungen

**Modell G 104:** 80 cm breit  
je sechs seitliche Griffaussparungen

**Auch in 220 cm Länge mit je acht seitlichen Griffaussparungen lieferbar (G 201-G 204).**

**Die überbreiten Vakuummattmatzen eignen sich besonders für adipöse Patienten.**

## Modell All-In-One-Vakuummatratze



### Ausstattungsmerkmale:

- 4-fach Begurtung wie abgebildet
- 2-fach Kopffixiergurte
- je sechs seitliche Griffaussparungen
- robustes Ventil
- EN 1865 konform

### Maße und Gewicht:

Länge	205 cm
Gewicht	ca. 5,5 kg
Max. Belastbarkeit	220 kg

### Lieferbare Ausführung:

**Modell G 301:** 205 x 115 x 5,5 cm

**Modell G 302:** 205 x 100 x 5,5 cm

**Modell G 303:** 220 x 90 x 5,5 cm

Die Überbreiten eignen sich besonders für adipöse Patienten. Bei Verwendung als permanente Tragenauflage werden die EN 1789/1865 erfüllt, die Vakuummatratze ist entsprechend crash-getestet.

### Röntgenstrahlendurchlässig!



## Zubehör für Vakuum-Produkte



**Modell G 701 Handabsaugpumpe**

**Modell G 706 Handabsaugpumpe**  
mit Fußsteg



**Modell G 713 Haltegurte**  
mit Klettverschluss, ein Satz (vier Stück)

**Modell G 714 Haltegurte**  
mit Schnellverschluss, ein Satz (vier Stück)



**Modell G 600 Schutzunterlage**  
für Vakuummatratze bei permanentem Gebrauch als  
Auflage auf Krankentragen

**Modell G 716 Ventil**



**Modell G 702 Schutz- und Tragetasche**  
für Vakuummatratze mit 80 und 90 cm Breite

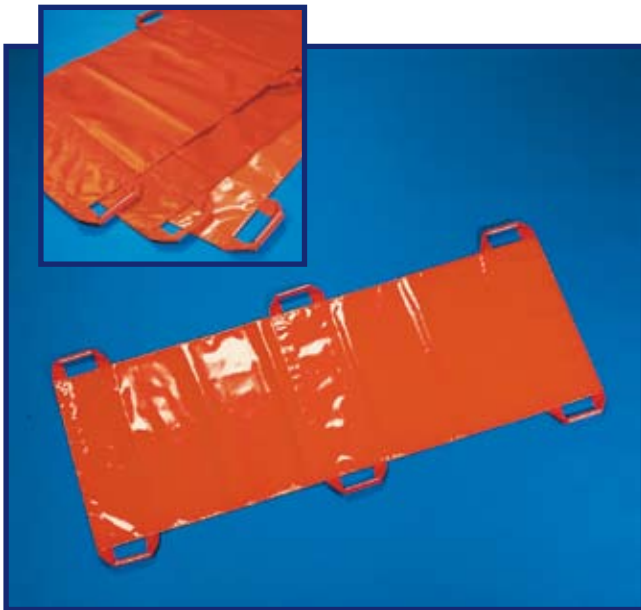
**Modell G 706 Schutz- und Tragetasche**  
für Vakuummatratze mit 100 und 115 cm Breite

## Zubehör



### **Modell 5015 Wolldecke**

braun, Kanten umsäumt, ca. 190 x 140 cm



### **Modell 4028 EN Rettungstuch**

auch Bergetuch genannt, mit seitlichen Trageschlaufen, entspricht den Forderungen der EN 1865, Chemiefasergewebe (beidseitig glatt), ca. 187 x 66 cm, ca. 2 kg.

### **Modell 4029 Schutztasche**

für Rettungstuch



### **Modell 5099 C Rettungsfoliendecke**

Schutz gegen Nässe und Unterkühlung bietet diese Foliendecke zu einem günstigen Preis. Im Rettungsdienst und in Kfz-Verbandkästen gehört sie zur Standardausrüstung. Aber auch Wanderer, Bergsteiger und Sportler haben sie bei sich, denn die Decke ist beidseitig wärereflektierend beschichtet, wasserdicht und windundurchlässig. Der Metalleffekt (silber/gold) sorgt für gute Signalwirkung. Die Rettungsfoliendecke ist in einem Schnellverschlussbeutel verpackt, ca. 210 x 160 cm.

## ***Tragsessel für Rettungsdienst und Krankentransport***

***Auch für Sie ist der passende Tragsessel dabei!***





**Unsere utila-Tragsessel besitzen alle die folgenden Ausstattungsmerkmale:**

- stabile Leichtmetall-Rohrkonstruktion
- verkehrsweiß kunststoffbeschichtet
- anatomisch geformte Sitz- und Rückenpolster
- geschlossene Polsteroberfläche aus strapazierfähigem Kunstleder
- serienmäßige Polsterfarbe ist grau
- hochklappbare, gepolsterte Armlehnen

**Die utila-Tragsessel sind für den täglichen Gebrauch im Rettungsdienst und im Krankentransport konstruiert.**

**Sie können innerhalb und außerhalb des Krankenkraftwagens eingesetzt werden.**

- bequeme Fußstütze
- Traggriffe vorn und hinten
- starre Laufrollen vorn
- Schwenkrollen hinten, mit Bremse
- zwei Haltegurte mit Drucktastenschloss
- Arretierpilze für unsere Bodenhalterung BH 501

**Die verschiedenen Modelle unterscheiden sich in ihren spezifischen Eigenschaften.**

**Die utila-Tragsessel sind für den täglichen Gebrauch im Rettungsdienst und im Krankentransport konstruiert. Sie können innerhalb und außerhalb des Krankenkraftwagens eingesetzt werden.**



Unsere Tragsessel sind aus hochwertigem Aluminium hergestellt. Sie sind relativ leicht aber dennoch verwindungssteif.

Die maximale Belastbarkeit beträgt 150 kg.

Die Polsteroberfläche ist abwaschbar und desinfizierbar. Die Standardfarbe ist grau, weitere Farben sind auf Wunsch gegen Aufpreis erhältlich.

Alle Tragsessel – außer dem Modell BTS 900 – sind mit zwei Arretierpilzen für unsere Bodenhalterung Modell BH 501 versehen.



**TÜV-Rheinland crash-getestet**

**Sicherheitshinweis!**  
 Die an den Tragsesseln serienmäßig angebrachten Haltegurte dienen nur der Sicherung des Patienten während des Transportes außerhalb des Fahrzeugs. Im Krankenkraftwagen muss der Patient zusätzlich mit im Fahrzeug verankerten Sicherheitsgurten entsprechend der StVZO angeschnallt werden.

## Modelle ALS 103 / ALS 105 Tragsessel



Der Tragsessel ALS 103 ist unser Standardmodell. Das Modell ALS 103 F ist die schmale Version, das Modell ALS 105 entspricht in der Ausführung und Ausstattung dem Modell ALS 103, hat jedoch eine niedrigere Sitzhöhe.

Am unteren Rahmen sind vorne und hinten Teleskoptraggriffe angebracht. Am oberen hinteren Rahmen ist der Tragsessel zusätzlich mit zwei Klappgriffen ausgestattet. Die Fußstütze ist ausziehbar und sorgt für besseren Patientenkomfort. Die maximale Belastbarkeit beträgt 150 kg.



Serienmäßig wird der Tragsessel mit zwei Haltegurten ausgeliefert.

### Maße und Gewichte:

Länge (Griffe ausgezogen)	150 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	80 cm
Breite	57 cm
Breite ALS 103 F	37 cm
Höhe	110 cm
Sitzhöhe ALS 103 / ALS 103 F	50 cm
Sitzhöhe ALS 105	37 cm
Max. Belastbarkeit	150 kg

## **Modell ALS 300 Tragsessel**



Mit diesem Tragsessel ist es uns gelungen das Gewicht nochmals zu reduzieren. Dies bedeutet eine weitere Erleichterung der täglichen Arbeit für das Rettungsdienstpersonal. Der Tragsessel wiegt nur 15 kg und ist dennoch bis 150 kg belastbar.

***solide Aluminium-Konstruktion  
mit nur nur 15 kg Eigengewicht !!!***



## Das Leichtgewicht



Ebenfalls hergestellt aus hochwertigem Aluminium, entspricht er weitestgehend unserem Standardmodell ALS 103.

Wegen der Gewichtsreduzierung fehlen die hinteren Teleskopgriffe. Die Fußstütze ist bei diesem Tragsessel klappbar.

**Auf Wunsch ist der Tragsessel ALS 300 auch mit zusätzlichen Teleskoptraggriffen hinten als Modell ALS 300 T erhältlich.**



### Maße und Gewichte:

Länge (Griffe ausgezogen)	144 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	75 cm
Breite	56 cm
Höhe	113 cm
Sitzhöhe	48 cm
Gewicht	15 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg

## Modell ALS 400 S klappbarer Tragsessel



Die neu angebrachten Schnäpper verhindern ein ungewolltes Herausrutschen der Teleskoptraggriffe im geklappten Zustand.

Wenn dieser Tragsessel nicht ständig im Fahrzeug benutzt wird, kann er zusammengeklappt und platzsparend untergebracht werden. In der Ausstattung entspricht er weitestgehend dem Modell ALS 103.

Am unteren Rahmen befinden sich vorne und hinten jeweils zwei Teleskoptraggriffe. Zwei Klappgriffe am hinteren Stuhlrahmen dienen zum bequemen Tragen. Die Fußstütze ist bei diesem Modell ebenfalls klappbar.

### Maße und Gewichte:

Länge einsatzbreit	95 cm
Länge (Griffe ausgezogen)	150 cm
Länge geklappt	95 cm
Breite	56 cm
Höhe einsatzbereit	114 cm
Höhe geklappt	37 cm
Sitzhöhe	45 cm
Gewicht	20 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg

## Modell LTS 700 Liege- und Tragsessel



**Der Vielseitige!**



Dieses Modell kombiniert die Eigenschaften eines Tragsessels mit denen einer Liege. Besonders auf längeren Strecken kann der Patient bequem gelagert werden.

Die Fußstütze ist ausziehbar und mit einer gepolsterten, einklappbaren Wadenaufgabe versehen.



### Maße und Gewichte:

Länge einsatzbreit	80 cm
Länge (Griffe ausgezogen)	170 cm
Länge (Griffe eingeschoben)	94 cm
Länge (Liegeposition)	177 cm
Breite	57 cm
Breite Grundrahmen	50 cm
Höhe	116 cm
Sitzhöhe	49 cm
Gewicht	23 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg

## Modell **BTS 900** Betreuer- / Tragsessel-Kombination



Dieses Modell wurde wegen der begrenzten Platzverhältnisse in den Rettungsfahrzeugen entwickelt. Außerhalb des Fahrzeugs wird er in gewohnter Weise eingesetzt, um Patienten zum Fahrzeug zu bringen und dort auf die Trage umzulagern. Im Fahrzeug ist er vor der Trage an der Trennwand als Betreuer-sitz verwendbar.

Bei Nichtgebrauch lässt er sich platzsparend zusammenklappen. In der Ausstattung entspricht er weitestgehend unserem Standardmodell ALS 103. Die Fußstütze ist beim BTS 900 klappbar und er besitzt keine Teleskoptraggriffe am hinteren Rahmen. Zwei Patientenhaltgurte gehören zum serienmäßigen Lieferumfang.

### Maße und Gewichte:

Länge einsatzbreit	60 cm
Länge (Griffe ausgezogen)	123 cm
Länge (geklappt)	25 cm
Breite	56 cm
Höhe	120 cm
Sitzhöhe	53 cm
Gewicht	17 kg
Max. Belastbarkeit	150 kg



## Modell **BH 501 Bodenhalterung**



Die Bodenhalterung ist für alle Tragsessel - außer dem Modell BTS 900 – geeignet. Die Bodenhalterung ist aus glasperlengestrahlem Edelstahl hergestellt. Auch alle innenliegenden mechanischen Einzelteile bestehen aus Edelstahl.

Beim Einschieben verriegelt der Tragsessel automatisch, sobald die Endstellung erreicht ist. Die Arretierung wird durch Ziehen des schwarzen Griffes gelöst. Integrierte Kunststoffführungen verhindern ein ungewolltes Abschleifen der Arretierpilze in der Schiene. Unsere utila-Tragsessel sind mit zwei Arretierpilzen zur Befestigung in der Bodenhalterung BH 501 ausgestattet (außer Modell BTS 900).

## Modell **WH 901 Wandhalterung**



Diese Wandhalterung ist speziell für das Modell BTS 900 entwickelt worden. Sie dient zur Sicherung des Betreuer-sitzes im Fahrzeug während der Fahrt.

Zwei am Rückenteilrahmen angebrachte Stifte rasten in der Wandhalterung ein. Zum Lösen muss einfach das Drahtseil etwas nach oben gezogen werden.

## Zubehör für Tragsessel



### **Modell E 631680** **Rückentragepolster**

zusätzliche Polsterung am oberen Rahmen des Tragsessels für eine bequemere Handhabung beim Tragen, für ALS 103 und ALS 105.

### **Modell E 631681** **Rückentragepolster**

wie E 631680, für ALS 300



### **Modell 0312360** **Hosenträger- / Beckenbegurtung**

zur Sicherung des Patienten ist diese Begurtung optional für alle Modelle erhältlich

### **Modell 410140** **Haltegurt (ohne Abb.)**

zweiteilig, schwarz, Drucktastenschloss

### **Modell 410141** **Haltegurt (ohne Abb.)**

einteilig, schwarz, Drucktastenschloss



### **Modell MP S 1** **Schwenkrollen vorne**

Mehrpriis für zwei schwenkbare Laufrollen vorne, ohne Richtungsfeststeller und ohne Bremse



### **Modelle KS 103 / KS 300** **Kopfstütze**

zur Anbringung an den Kopfteilrahmen, passend für die Tragsessel ALS 103, 105 und 300

## Modell SANO-Liftkar für utila-Tragsessel



Auch beim Patiententransport über Treppen wird nicht mehr getragen! Die Arbeit erledigt ein Treppensteiger.

Dieses innovative System bieten wir zusammen mit unserem Tragsessel Modell ALS 103 und ALS 300 an. Die Kombination aus Tragsessel und Treppensteiger steht für Mobilität, Bewegungsfreiheit und Arbeitserleichterung.

Fordern Sie bei Interesse unseren Einzelprospekt an!

## **Service / Wartung vor Ort bei Ihnen**

damit Sie den Anforderungen des Medizinproduktegesetzes bzw. der Medizinproduktebetreiberverordnung gerecht werden, kommen wir auf Wunsch zur regelmäßigen Wartung Ihrer FERNO- und utila-Produkte.

Bei Interesse senden wir Ihnen gerne ausführliche Informationen zu.

*Service / Wartung / Reparatur  
der utila-Produkte durch:*

**FERNO Transportgeräte GmbH**  
Gewerbering 16, 08451 Crimmitschau  
Fon 03762/7047-0, Fax 03762/704716  
[service@ferno.de](mailto:service@ferno.de), [www.ferno.de](http://www.ferno.de)



## **Vorführung / Beratung in Ihrem Haus**

Sie wollen sich vor Ihrer Kaufentscheidung erst einmal ausführlich informieren? Kein Problem, wir kommen mit dem Produkt, das Sie sehen wollen zu Ihnen und zeigen Ihnen, was wir haben.

Vereinbaren Sie einfach einen Vorführtermin. Einer unserer Medizinprodukteberater ist auch in Ihrer Nähe.

*Verkauf / Beratung:*

**utila Gerätebau GmbH + Co. KG**  
Zobelweg 9, 53842 Troisdorf  
Fon 02241/9483-0, Fax 02241/948325  
[mail@utila.de](mailto:mail@utila.de), [www.utila.de](http://www.utila.de)



**utila – für schnelle Hilfe gut gerüstet!**